

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/CHN/22**

20 de junio de 2000

(00-2472)

---

**Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de China**

Original: inglés

## **GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA ADHESIÓN DE CHINA**

### Ayuda interna y subvenciones a la exportación en agricultura

Para preparar la reunión del Grupo de Trabajo que se celebrará del 19 al 23 de junio de 2000, la delegación china ha presentado la siguiente información relativa a la ayuda interna y a las subvenciones a las exportaciones agrícolas.

Cuadro justificante DS.1

**AYUDA INTERNA: China**

**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998**

*Medidas exentas del compromiso de reducción "Compartimento verde"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios
1	2	3	4	5	6
1) Servicios generales					
i) Investigación	Anexo 2, párrafo 2. a)	1996	6.536,20	Ministerio de Finanzas	
		1997	7.511,60		
		1998	9.228,80		
		media	7.758,90		
ii) Lucha contra plagas y enfermedades	Anexo 2, párrafo 2. b)	1996	1.107,00	Ministerio de Finanzas	
		1997	1.229,00		
		1998	1.320,00		
		media	1.218,70		
iii) Formación	Anexo 2, párrafo 2. c)	1996	194,00	Ministerio de Finanzas	
		1997	211,00		
		1998	220,00		
		media	208,30		
iv) Servicios de extensión y asesoría	Anexo 2, párrafo 2. d)	1996	17.141,00	Ministerio de Finanzas	
		1997	18.961,00		
		1998	22.455,00		
		media	19.519,00		

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios		
1	2	3	4	5	6		
v) Servicios de inspección	Anexo 2, párrafo 2. e)	1996	879,00	Ministerio de Finanzas			
		1997	1.166,30				
		1998	1.295,90				
		media	1.113,70				
vi) Servicios de comercialización y promoción	Anexo 2, párrafo 2. f)	1996	0,00				
		1997	0,00				
		1998	0,00				
		media	0,00				
vii) Servicios de infraestructura	Anexo 2, párrafo 2. g)	1996	22.598,00	Ministerio de Finanzas	14.151,0	8.447	22.598,0
		1997	26.312,00		15.978,0	10.334	263.12,0
		1998	55.540,00		46.070,0	9.470	55.540,0
		media	34.816,70				
2) Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria	Anexo 2, para 3	1996	27.553,10	Ministerio de Finanzas			
		1997	33.513,00				
		1998	47.597,90				
		media	36.221,30				
3) Ayuda alimentaria interna	Anexo 2, párrafo 4	1996	0,00				
		1997	0,00				
		1998	0,00				
		media	0,00				

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios
1	2	3	4	5	6
4) Pagos directos a los productores	Anexo 2, párrafo 5	1996 1997 1998 media	0,00 0.00 0.00 0.00		
5) Ayuda a los ingresos desconectada	Anexo 2, párrafo 6	1996 1997 1998 media	0,00 0.00 0.00 0.00		
6) Participación financiera del gobierno en los programas de seguro de los ingresos y de red de seguridad de los ingresos	Anexo 2, párrafo 7	1996 1997 1998 media	0,00 0,00 0.00 0.00		
7) Pagos en concepto de socorro en caso de desastres naturales	Anexo 2, párrafo 8	1996 1997 1998 media	3,790.86 4,042.27 5,453.55 4,428.90	Ministerio de Finanzas	
8) Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de retiro de productores	Anexo 2, párrafo 9	1996 1997 1998 media	0.00 0,00 0,00 0.00		

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios
1	2	3	4	5	6
9) Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de detracción de recursos	Anexo 2, párrafo 10	1996	0.00		
		1997	0,00		
		1998	0,00		
		media	0.00		
10) Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión	Anexo 2, párrafo 11	1996	0.00		
		1997	0,00		
		1998	0.00		
		media	0.00		
11) Pagos en el marco de programas ambientales	Anexo 2, párrafo 12	1996	15,694.30	Ministerio de Finanzas	
		1997	18.162,93		
		1998	19,283.68		
		media	17,713.60		
12) Pagos en el marco de programas de asistencia regional	Anexo 2, párrafo 13	1996	6,000.00	Ministerio de Finanzas	
		1997	10.000,00		
		1998	11,000.00		
		media	9,000.00		
13) Otras medidas	Anexo 2, párrafo 5	1996	0,00	Ministerio de Finanzas	
		1997	0,00		
		1998	0,00		
		media	0,00		

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios
1	2	3	4	5	6
Total		1996	101.493,00		
		1997	121.109,00		
		1998	173.395,00		
		media	131,999.00		

## AYUDA INTERNA: China

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998

*Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios
1	2	3	4	5	6
1) Subvenciones a la inversión que sean de disponibilidad general para la agricultura	Artículo 6.2 del Acuerdo sobre la Agricultura	1996 1997 1998 media	ninguno ninguno ninguno ninguno		
2) Subvenciones a los insumos agrícolas que sean de disponibilidad general para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos	Artículo 6.2 del Acuerdo sobre la Agricultura	1996 1997 1998 media	ninguno ninguno ninguno ninguno		
3) Ayuda nacional para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos	Artículo 6.2 del Acuerdo sobre la Agricultura	1996 1997 1998 media	ninguno ninguno ninguno ninguno		

## AYUDA INTERNA: China

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998

*Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Año	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en millones de renminbi)	Fuente de los datos	Comentarios
1	2	3	4	5	6
1) Pagos basados en superficies y rendimientos fijos	Artículo 6.5 del Acuerdo sobre la Agricultura	1996 1997 1998 media	ninguno ninguno ninguno ninguno		
2) Pagos realizados con respecto al 85 por ciento o menos del nivel de producción de base	Artículo 6.5 del Acuerdo sobre la Agricultura	1996 1997 1998 media	ninguno ninguno ninguno ninguno		
3) Pagos relativos al ganado realizados con respecto a un número de cabezas fijo	Artículo 6.5 del Acuerdo sobre la Agricultura	1996 1997 1998 media	ninguno ninguno ninguno ninguno		



## AYUDA INTERNA: China

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998

*Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Designación de los productos de base	Año	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> ) (en millones de renminbi)	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> ) (en millones de renminbi)	MGA Total Corriente (Total general) (en millones de renminbi)	Valor de la producción	MGA Total como porcentaje del valor de la producción
1	2	3	4	5	6	7
a) Trigo	1996	-6.075,0			200.936	-3,02%
	1997	-11.230,0			191.289	-5,87%
	1998	-6.541,0			156.872	-4,17%
	media	-7.949,0			183.032	-4,34%
b) Arroz	1996	-26.273,0			339.449	-7,74%
	1997	-16.645,0			296.334	-5,62%
	1998	-9.246,0			277.817	-3,33%
	media	-17.388,0			304.533	-5,71%
c) Maíz	1996	-3.263,0			174.541	-1,87%
	1997	2.398,0			152.700	1,57%
	1998	6.173,0			168.391	3,67%
	media	1.769,0			165.366	1,07%
d) Algodón	1996	-5.554,0			70.634	-7,86%
	1997	-3.485,0			69.446	-5,02%
	1998	-7.930,0			61.509	-12,89%
	media	-5.656,0			67.196	-8,42%

Designación de los productos de base	Año	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> ) (en millones de renminbi)	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> ) (en millones de renminbi)	MGA Total Corriente (Total general) (en millones de renminbi)	Valor de la producción	MGA Total como porcentaje del valor de la producción
1	2	3	4	5	6	7
MGA Total referida a productos específicos (suma de todo lo anterior)	1996	-41.166,0				
	1997	-28.963,0				
	1998	-17.543,0				
	media	-29.224,0				
Menos MGA <i>de minimis</i> , referida a productos específicos	1996	-41.166,0				
	1997	-28.963,0				
	1998	-17.543,0				
	media	-29.224,0				
MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS9) memo <i>de minimis</i>	1996	202,0			2.158.015	0,01%
	1997	-2.809,0			2.294.624	-0,12%
	1998	8.962,1			2.366.541	0,38%
	media	2.118,4			2.273.060	0,09%
Equivalente a MGA Total de base	1996	202,0				
	1997	-2.809,0				
	1998	8.962,1				
	media	2.118,4				

## AYUDA INTERNA: China

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998

*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Año	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado (renminbi/tonelada)	Precio de referencia externo (renminbi/tonelada)	Producción con derecho a ayuda (con '000 t)	Derechos/ gravámenes conexos (en millones de renminbi)	Sostenimiento de los precios del mercado: total (en millones de renminbi)
1	2	3	4	5	6	7	8
a) Trigo	1996	precio de procedimiento	1.480	1.885,00	15.000,000		-6.075
	1997	precio de procedimiento	1.480	1.629,77	15.000,000		-2.247
		precio de protección	1.340	1.629,77	31.002,500		-8.984
	1998	precio de procedimiento	1.420	1.579,82	15.000,000		-2.397
		precio de protección	1.260	1.579,82	12.956,000		-4.144
	media						-7.949
b) Arroz	1996	precio de procedimiento	1.540	2.245,68	22.500,000		-26.273
	1997	precio de procedimiento	1.540	1.576,41	22.500,000		-11.214
		precio de protección	1.380	1.576,41	27.650,700		-5.431
	1998	precio de procedimiento	1.480	1.405,73	22.500,000		-8.319
		precio de protección	1.340	1.405,73	14.100,000		-927
	media						-17.388
c) Maíz	1996	precio de procedimiento	1.120	1.381,07	12.500,000		-3.263
	1997	precio de procedimiento	1.240	1.075,93	12.500,000		2.051
		precio de protección	1.100	1.075,93	14.421,500		347
	1998	precio de procedimiento	1.180	939,18	12.500,000		3.010
		precio de protección	1.060	939,18	26.174,000		3.162
	media						1.769
d) Algodón	1996	precio de procedimiento	14.000	15.321,43	4.203,274		-5.554
	1997	precio de procedimiento	14.000	14.757,25	4.602,724		-3.485
	1998	precio de procedimiento	12.350	14.111,73	4.501,030		-7.930
	media						-5.656

**AYUDA INTERNA: China****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998***Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Pagos directos no exentos*

Designación de los productos de base	Año civil/ - campana que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado (renminbi/tonelada)	Precio de referencia externo (renminbi/tonelada)	Producción con derecho a ayuda (con '000 t)	Total de pagos directos basados en el precio (en millones de renminbi)	Otros pagos directos no exentos (en millones de renminbi)	Derechos/ gravámenes conexos (en millones de renminbi)	Total pagos directos (en millones de renminbi)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1996	ninguna								
	1997	ninguna								
	1998	ninguna								
	media	ninguna								

## AYUDA INTERNA: China

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998

*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra Ayuda por productos específicos y MGA Total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos (en millones de renminbi)	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo) (en millones de renminbi)	Derechos/gravámenes conexos (en millones de renminbi)	Otra ayuda por productos específicos: total (en millones de renminbi)	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (en millones de renminbi)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6) (en millones de renminbi)	MGA Total (en millones de renminbi)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
a) Trigo	1996						-6.075		-6.075	
	1997						-11.230		-11.230	
	1998						-6.541		-6.541	
	media						-7.949		-7.949	
b) Arroz	1996						-26.273		-26.273	
	1997						-16.645		-16.645	
	1998						-9.246		-9.246	
	media						-17.388		-17.388	
c) Maíz	1996						-3.263		-3.263	
	1997						2.398		2.398	
	1998						6.173		6.173	
	media						1.769		1.769	

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos (en millones de renminbi)	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo) (en millones de renminbi)	Derechos/gravámenes conexos (en millones de renminbi)	Otra ayuda por productos específicos: total (en millones de renminbi)	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (en millones de renminbi)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6) (en millones de renminbi)	MGA Total (en millones de renminbi)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
d) Algodón	1996						-5.554		-5.554	
	1997						-3.485		-3.485	
	1998						-7.930		-7.930	
	media						-5.656		-5.656	
Total	1996						-41.166		-41.166	
	1997						-28.963		-28.963	
	1998						-17.543		-17.543	
	media						-29.224		-29.224	

**AYUDA INTERNA: China****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998***Medida Global de la Ayuda por productos específicos*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría (s) a que corresponde la medida	Precio administrado	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Desembolsos presupuestario s destinados al sostenimiento de los precios del mercado	Medida de la ayuda equivalente (incluir datos sobre el cálculo)	Pagos directos no exentos	Otra ayuda por productos específicos	Derechos/ gravámenes conexos	Valor monetario total del compromiso equivalente	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	1996	ninguna									
	1997	ninguna									
	1998	ninguna									
	media	ninguna									

## AYUDA INTERNA: China

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996-1998

*MGA no referida a productos específicos*

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos (en millones de renminbi)	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo) (en millones de renminbi)	Derechos/ gravámenes conexos (en millones de renminbi)	Ayuda no referida a productos específicos: total (en millones de renminbi)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7
a) Impuestos agrícolas	1996			-31.306,0		
	1997			-33.257,0		
	1998			-30.652,0		
	media			-31.738,3		
b) Impuestos agrícolas sacrificadas	1996			759,0		Ministerio de Finanzas
	1997			1.469,0		
	1998			1.469,0		
	media			1.232,3		
c) Subvenciones a los precios de los insumos agrícolas	1996			26.559,0		Ministerio de Finanzas
	1997			24.524,0		
	1998			33.242,0		
	media			28.108,3		
d) Pagos a la no existencia de seguridad alimentaria	1996			4.190,0		
	1997			4.455,0		
	1998			4.903,1		
	media			4.516,0		
Total	1996			202,0		
	1997			-2.809,0		
	1998			8.962,1		
	media			2.118,4		